

HIBERG

ПАРОВОЙ ШКАФ

СОДЕРЖАНИЕ

4	УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ
5	ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ
7	ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
7	УСТАНОВКА
9	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
10	УСТРОЙСТВО ПАРОВОГО ШКАФА
11	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
15	ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
17	ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ
17	РЕЖИМЫ И ПРОГРАММЫ
18	ТАБЛИЦА РЕЖИМОВ И УХОДА
19	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АКСЕССУАРОВ
25	ЧИСТКА, ХРАНЕНИЕ И УХОД
27	ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР
27	УТИЛИЗАЦИЯ
28	ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
30	УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ
31	СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ HIBERG
32	ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый покупатель, благодарим вас за покупку!

Вы стали обладателем инновационной высокотехнологичной техники HIBERG. Мы инвестируем в новейшие технологии, чтобы предлагать нашим клиентам ультрасовременные решения, которые соответствуют высоким стандартам. Наши изделия сочетают в себе функциональность, эргономику, эстетику и гармонично вписываются в любой интерьер.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В МИР HIBERG!



На нашем сайте и в наших соцсетях вы сможете найти рекомендации по использованию изделий, видеоинструкции, получить информацию о новинках. При необходимости консультации вы всегда можете обратиться на единую горячую линию HIBERG по федеральному номеру

8-800-350-50-19

(звонок по России бесплатный).

Вы держите в руках краткую версию инструкции. Печатная версия данного документа представлена в сокращенном формате согласно внутренней политике компании HIBERG по охране окружающей среды и рациональному использованию природных ресурсов.

Производитель и импортер не несут ответственности перед конечным потребителем, если он по каким-либо причинам не ознакомился с руководством пользователя и нарушил правила эксплуатации изделия.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Используйте паровой шкаф исключительно способами, предусмотренными данным Руководством. Если прибор используется ненадлежащим образом или не используется в соответствии с инструкциями в настоящем Руководстве по эксплуатации, гарантия становится недействительной.

Паровой шкаф не предназначен для использования детьми до 8 лет, людьми с ограниченными физическими или умственными способностями, людьми, не обладающими достаточными знаниями и навыками для использования прибора. Убедитесь, что человек, использующий данный прибор, надлежащим образом выполняет требования и рекомендации, описанные в настоящем Руководстве по эксплуатации.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не позволяйте детям играть с техникой и не оставляйте их без присмотра рядом с оборудованием.

Не подвергайте паровой шкаф, штепсель или шнур питания прямому воздействию воды или других жидкостей, не мойте прибор под краном. Во избежание поражения электрическим током не допускайте попадания воды в оборудование. Не подключайте паровой шкаф и не прикасайтесь к его поверхности, панели управления, штепселю или шнуру питания мокрыми или влажными руками.

Не используйте прибор вне помещения, на судне или в самолете. Данное устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого и непромышленного использования внутри помещения в сухих условиях.

Перед подключением парового шкафа к источнику питания проверьте, соответствует ли указанное на заводской этикетке напряжение сетевому напряжению в Вашем регионе. Следует держать шнур питания вдали от горячих поверхностей. Не перемещайте прибор, взявшись за шнур питания. При извлечении штепселя из розетки тяните за него, а не за шнур питания. Запрещается использование парового шкафа, если штепсель, шнур питания или сам прибор должным образом не функционируют или имеют признаки повреждений. В этом случае обратитесь в сервисный центр для устранения проблемы квалифицированным персоналом. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство или вносить изменения в его конструкцию. Подключайте прибор только к заземленной розетке. Всегда проверяйте, правильно ли вставлен штепсель в розетку.

Используйте только удлинитель с заземлением, рассчитанный на потребляемую мощность прибора. Паровой шкаф должен работать в отдельной электрической цепи. Если она перегружена другими приборами, техника может функционировать неправильно.

Если паровой шкаф находился на холоде, перед включением его необходимо выдержать при комнатной температуре не менее 6 часов. Не подключайте прибор к сети сразу после транспортировки во избежание сбоев в работе.

При необходимости переместить паровой шкаф сначала убедитесь, что прибор отключен от сети. Перемещение и распаковка оборудования требуют участия не менее двух человек ввиду его тяжелого веса.

При открытии двери парового шкафа горячий пар может выйти наружу. Держите руки, лицо и другие открытые части тела на безопасном расстоянии от пара во избежание ожогов. При открытии двери работающего парового шкафа капли конденсата могут вытечь наружу.

⚠ ВНИМАНИЕ! При открытии и закрытии двери будьте аккуратны, чтобы не прищемить руки.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не оставляйте работающий паровой шкаф без присмотра.

Не подвергайте паровой шкаф механическому воздействию и не допускайте падения прибора во избежание его повреждения. Не допускается нахождение внутри оборудования или сверху него посторонних предметов, людей и животных. При видимых признаках механического повреждения техники или протечки воды не используйте прибор и обратитесь в специализированный сервисный центр. Не подвергайте стекло двери парового шкафа механическому воздействию, не стучите по нему во избежание повреждения и разбития. Чтобы не допустить поражения электрическим током, не прикасайтесь к днищу оборудования и не нажимайте на кнопки металлическими предметами включая булавки, шило и пр.

⚠ ВНИМАНИЕ! Программы с циклом ухода «Пар» рекомендуется использовать не более трех раз подряд, программы режима «Сушка» не следует использовать более 12 ч. подряд. После непрерывной работы прибору необходим двухчасовой перерыв.

Всегда отключайте паровой шкаф от сети питания, если планируете его не использовать в течение длительного времени и перед уборкой, предварительно выключив прибор с помощью панели управления, иначе скопившаяся пыль или случайно попавшая вода на включенное в сеть устройство могут привести к короткому замыканию и пожару.

Запрещается использовать прибор вблизи легковоспламеняющихся веществ, если вещи загрязнены бензином, алкоголем, керосином, маслом. В случае утечки легковоспламеняющегося газа (например,

природного газа), не трогайте кабель питания – откройте все окна и двери, чтобы проветрить помещение. Во избежание пожароопасной ситуации не разжигайте свечи внутри прибора, в том числе с целью удаления посторонних запахов.

Данная техника не предназначена для работы с внешним таймером или иной системой дистанционного управления. Запрещается использование дополнительного оборудования или аксессуаров, не рекомендованных производителем, во избежание получения травм или повреждения имущества.

Храните прибор в сухом, недоступном для детей месте. При хранении отключенного от сети питания парового шкафа предельные диапазоны температуры окружающей среды составляют от -30 °C до +60 °C, при относительной влажности 10-95%. Не подвергайте прибор и кабель питания воздействию прямых солнечных лучей.

Данный прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от +5 °C до +40 °C и относительной влажности 10-95 %

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Откройте коробку и извлеките из нее паровой шкаф HIBERG. Удалите весь упаковочный материал. Вы можете снять любые наклейки с прибора, кроме заводской этикетки с серийным номером и предупреждающих наклеек, которые рекомендуется оставить.

⚠ ВНИМАНИЕ! Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте из-за опасности удушья.

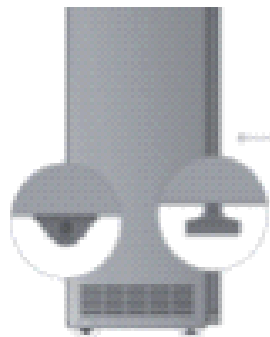
Внимательно ознакомьтесь с инструкциями и требованиями безопасности в данном Руководстве по эксплуатации. Перед подключением парового шкафа к источнику питания проверьте, соответствует ли указанное на заводской этикетке напряжение сетевому напряжению в Вашем регионе. Произведите первичную чистку прибора (см. раздел «**ЧИСТКА, ХРАНЕНИЕ И УХОД**»).

УСТАНОВКА

Размещайте прибор только на горизонтальной, твердой, ровной и устойчивой поверхности. Не ставьте технику в ванной, на ковре, вне помещения и в местах, подверженных воздействию воды, во избежание повреждения устройства и несчастных случаев. Не ставьте и не кладите ничего на прибор. Запрещается размещать паровой шкаф на расстоянии менее 50 см от источников тепла.

Не следует устанавливать прибор рядом с газовыми трубами и телефонными линиями во избежание возгорания из-за электростатического разряда, вызывающего высокое напряжение и перегорание электронных компонентов.

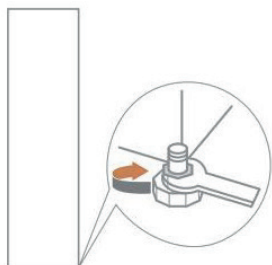
Перемещайте паровой шкаф с опорой на два колеса, расположенные в задней нижней части оборудования, взявшись двумя руками за среднюю точку опоры на двери прибора, осторожно толкайте его вперед.



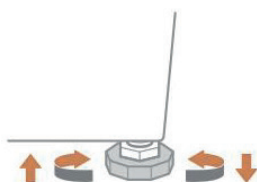
Выравнивание шкафа может снизить шум и вибрацию. Перед использованием обязательно выровняйте прибор, чтобы избежать тряски.

В качестве регулировочного инструмента рекомендуется использовать специальный ключ с отверстием 13 мм.

1. Ослабьте гайку ножки.
2. Отрегулируйте ножки по уровню машины.
3. Затяните гайки ножек после выравнивания.



1

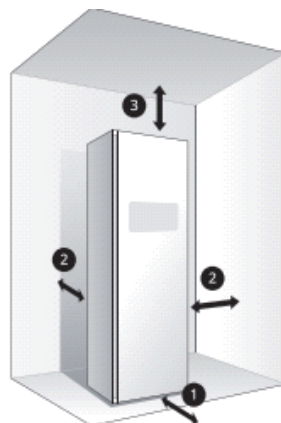


2



3

Для повышения производительности парового шкафа, снижения уровня шума и потребления электроэнергии рекомендуется оставлять вокруг прибора достаточно свободного пространства – не менее 10 см сзади и по бокам (2), не менее 45 см перед прибором для свободного открывания двери (1) и не менее 10 см над ним (3).

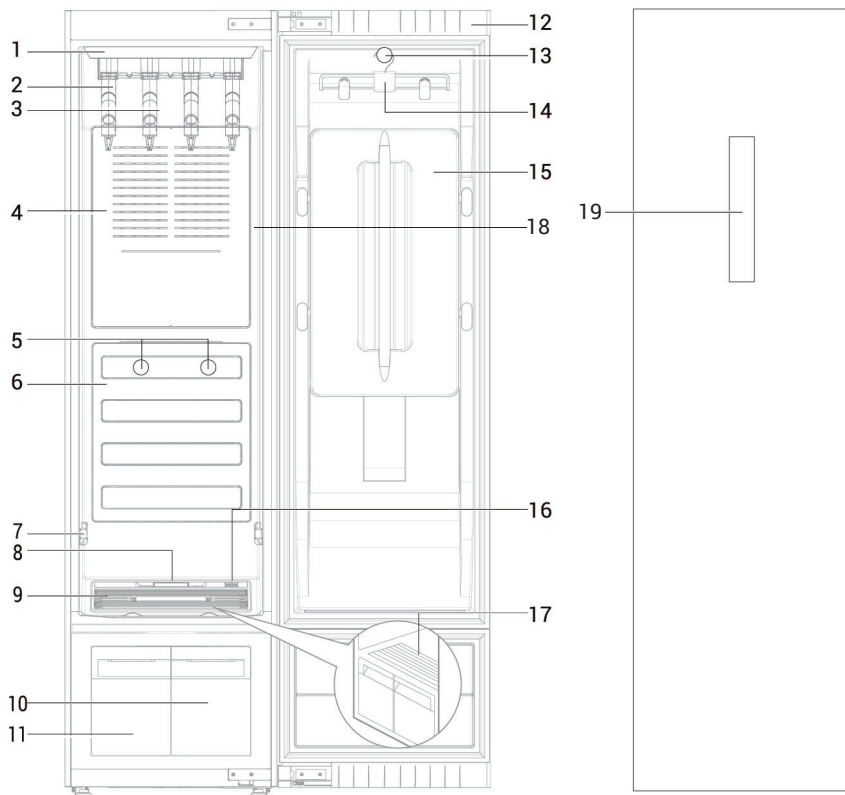


ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модели	SD 6GB/GW/GM
Тип прибора	Паровой шкаф
Тип управления	Электронный/сенсорный
Дисплей	Цветной
Номинальная мощность, Вт	1700
Диапазон номинальных напряжений, В~	220-240
Номинальная частота, Гц	50
Номинальный ток, А	8
Хладагент / кол-во, г	R134a / 135
Тип компрессора	Стандартный
Компрессор (бренд, модель)	GU90TB
Класс защиты от поражения эл. током	I
Степень защиты	IPXI
Условия окр. среды во время работы	+5 °C +40 °C, 10-95 % отн. вл.
Условия окр. среды во время хранения	-20 °C +60 °C, 10-90 % отн. вл.
Уровень шума, дБ	до 63
Количество дверей, шт.	1
Режимы и программы	5 режимов и 20 программ: SMART (Быстрый, Стандартный, Интенсивный, Умный); По типу ткани (Смешанный, Шерсть, Хлопок, Пух); Деликатно (Шелк, Кашемир, Мех, Деликатный); Сушка (Умная, Интенсивная, Быстрая, Постель); Гигиена (Интенсивно, Бережно, Детские вещи, Стандартно).
Вместимость вещей	4 воздушные вешалки; + 3 обычные вешалки; + 1 держатель для вещей; + 1 пресс для разглаживания брюк; + 1 полка или 5 кг.
Ароматизатор	Арома-блок: запах «Весенний букет» (1 шт.)
Метод сушки	Конденсационный с тепловым насосом
Метод дезинфекции	Пар, Плазма
Объем резервуара для наполнения, л	1,6
Объем резервуара для слива, л	1,9
LED-подсветка	Есть
Колеса/ножки	2/2
Длина электрического шнура, м	1,6
Звуковые сигналы	Включение / выключение шкафа; Запуск и остановка программы ухода; Окончание работы программы ухода; Необходимость добавления и слива воды в резервуары; Открытие двери; Ошибки.
Без упаковки (Ш×Г×В), мм	500×605×1850
С упаковкой (Ш×Г×В), мм	580×675×1950
Вес нетто/брутто, кг	93/98
Материал поверхности двери	Закаленное стекло
Цвет корпуса шкафа	Темно-серый
Цвет двери шкафа	Черное стекло/Белое стекло/Зеркальное стекло

УСТРОЙСТВО ПАРОВОГО ШКАФА

Схематическое изображение

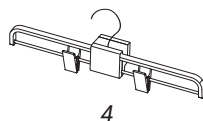
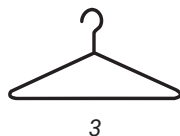
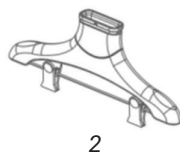


- | | |
|--|--|
| 1. Светодиодная подсветка | 10. Резервуар для наполнения |
| 2. Перекладина для вешалок | 11. Резервуар для слива воды (дренажный резервуар) |
| 3. 4 шт. воздушные вешалки + 3 шт. обычные вешалки | 12. Дверь |
| 4. Задняя вентиляционная решетка + генератор плазмы | 13. Крючок для вешалки |
| 5. Крючки для подвешивания полки | 14. Вешалка для фиксации брюк |
| 6. Полка – 1 шт. | 15. Пресс для разглаживания брюк |
| 7. Направляющие для полки | 16. Вентиляционное отверстие (выпуск пара) |
| 8. Ароматизатор | 17. Пылевой фильтр |
| 9. Нижняя вентиляционная решётка (выпуск горячего воздуха) | 18. HEPA фильтр |
| | 19. Панель управления |

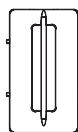
Изображения в руководстве по эксплуатации парового шкафа HIBERG являются схематическими и могут не быть достоверным отражением внешнего вида приобретенного Вами прибора.

Комплектация:

1. Паровой шкаф.
2. Воздушные вешалки (4 шт.).
3. Обычные вешалки (3 шт.).
4. Вешалка для фиксации брюк.
5. Пресс для разглаживания брюк.
6. Полка.
7. Резервуар для наполнения.
8. Резервуар для слива воды.
9. Аромаблок с ароматизатором.
10. HEPA фильтр.
11. Руководство по эксплуатации.



1



5



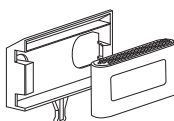
6



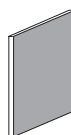
7



8



9



10



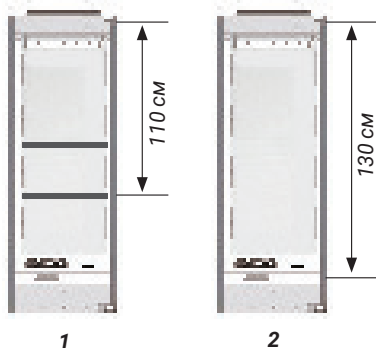
11

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Рекомендации по использованию парового шкафа

Паровой шкаф можно использовать для сушки одежды и белья, предназначенных для стирки в воде. Пожалуйста, разделите типы одежды для сушки – от типа одежды зависит продолжительность высыхания и температура сушки. Следует учитывать, что техника не имеет функции стирки, аналогично стиральной машине, и слишком грязную одежду необходимо предварительно стирать перед помещением в паровой шкаф.

⚠ ВНИМАНИЕ! В резервуар для наполнения добавляйте только чистую или дистиллированную воду прохладной или комнатной температуры. Любые другие жидкости использовать запрещено во избежание выхода прибора из строя. Жесткая вода или вода из-под крана может сократить срок службы парового шкафа.



1. Подходит для детских игрушек, детской одежды и других вещей небольшой длины. Подходит для костюмов и брюк.
2. Подходит для верхней одежды, например, пальто.

Перед каждым использованием проверяйте, чтобы пылевой фильтр был чист. Загрязненный фильтр может заблокировать отверстие для циркуляции горячего воздуха, тем самым снизив производительность техники.

Перед стартом процесса ухода убедитесь, что вещи надежно зафиксированы на вешалках и держателе, не упадут в процессе работы парового шкафа. Застегните все пуговицы и молнии на одежде. Используйте только вешалки, идущие в комплекте с прибором. Следите за тем, чтобы одежда не застревала в проеме двери – это может повредить ткань, режим ухода придется запускать заново, если дверь была открыта.

Не открывайте дверь парового шкафа во время его работы, так как просачивающиеся пар или воздух снизят производительность техники, а пар сконденсируется в капли воды и упадет на пол, что может вызвать внешнее загрязнение (плесень и пр.). В случае возникновения проблемы с распылителем пара, пожалуйста, немедленно извлеките одежду. Ткань мокрой одежды, подвергнутая длительному воздействию пара, может повредиться или приобрести неприятный запах.

Для достижения наилучшего результата ухода за вещами размещайте ткани с одинаковыми требованиями по уходу вместе, а ткани с разными требованиями – по отдельности. Не используйте программы с функцией обработки паром для вещей из деликатных тканей, если производителем такая обработка не рекомендуется. Одежду с сильными запахами следует обрабатывать отдельно.

После каждого использования внутреннюю поверхность прибора следует тщательно протереть сухой тканью, поскольку после эксплуатации внутри техники могут остаться пятна от пыли и воды.

⚠ ВНИМАНИЕ! Программы с циклом ухода «Пар» рекомендуется использовать не более трех раз подряд. Программы режима «Сушка» рекомендуется использовать не более 12 ч. подряд. После непрерывной работы прибору необходим 2-х часовой перерыв.

Не используйте отбеливатели в процессе работы оборудования или при его очистке.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте паровой шкаф для обработки одеял, включая электроодеяла); одежды из меха, кожи, искусственной кожи, пластика и аналогичных материалов; обуви; изделий, содержащих пенообразные синтетические материалы, клей; одежды, которая подвержена изменению цвета при воздействии на нее высокой температуры.

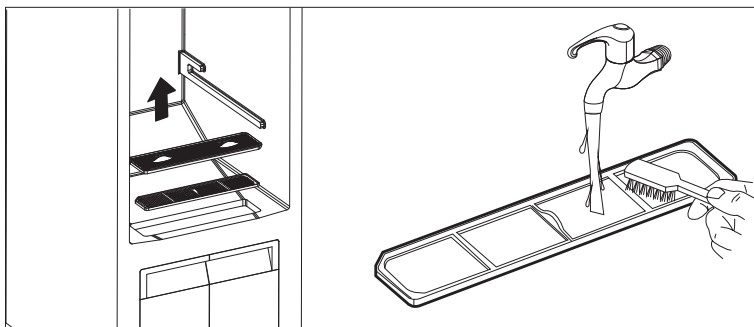
Рекомендации по использованию программ в зависимости от типа ткани и назначения вещей:

Режимы	Назначение	Назначение	Подходящие вещи, одежда
SMART	Быстрый	Быстрый уход	
	Стандартный	Обычный уход	
	Интенсивный	Глубокий уход	
	Умный	Умный уход	
По типу ткани	Смешанный	Смешанный уход	
	Шерсть	Уход за шерстью	
	Хлопок	Уход за хлопком	
	Пух	Уход за пухом	
Деликатно	Шелк	Уход за шелком	
	Кашемир	Уход за кашемиром	
	Мех	Уход за мехом	
	Деликатный	Уход за нижним бельем	
Сушка	Умная	Умная сушка	
	Интенсивная	Интенсивная сушка	
	Быстрая	Быстрая сушка	
	Постель	Подогрев постельного белья, стерилизация детских игрушек	
Гигиена	Интенсивно	Интенсивная стерилизация	
	Бережно	Бережная стерилизация	
	Детские вещи	Уход за детской одеждой	
	Стандартно	Обычная стерилизация	

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

⚠ ВНИМАНИЕ! Перед началом работы, пожалуйста, ознакомьтесь с рекомендациями, приведенными в разделах «Использование аксессуаров» и «ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ И РЕЖИМЫ» данного Руководства по эксплуатации.

1. Поместите паровой шкаф на горизонтальную, твердую, ровную, устойчивую поверхность, затем подключите прибор к электросети, вставив штепсель в розетку.
2. Проверьте пылевой фильтр. Удостоверьтесь, что он не загрязнен.



При необходимости очистите его.

- Поднимите нижнюю решетку воздухозаборника и извлеките фильтр из шкафа.
 - Для очистки фильтра используйте мягкую щетку и проточную воду.
 - После очистки фильтр необходимо оставить до полного высыхания, затем поместить его обратно.
3. Проверьте резервуары для наполнения и слива воды, следуя рекомендациям, приведенным в разделе «Использование аксессуаров». Заполните резервуар для наполнения не менее чем на 2/3 водой для первого использования. Заполняйте резервуар для наполнения водой, как только он опустеет, и сливайте воду, как только резервуар для слива воды наполнится.
 4. Подготовьте одежду. Сначала удалите с нее пыль, а затем повесьте на вешалку. Пуговицы и застёжки должны быть застегнуты во избежание падения одежды с вешалки. Не размещайте в паровом шкафу вещи, которые подвержены изменению цвета при воздействии высокой температуры, например, кожаную одежду или вещи с наклейками.
 5. Разместите вещи в паровом шкафу на вешалках, держателе для вещей или полке.

6. Включите панель управления. При подключении прибора к сети раздастся звуковой сигнал, и прибор перейдет в режим ожидания. Нажмите кнопку «ВКЛ./ВЫКЛ.» , чтобы активировать панель управления.
7. Выберите необходимый режим ухода. Делайте выбор в соответствии с видом ткани, из которой изготовлена одежда.
8. Начните уход. Нажмите кнопку «ПУСК/ПАУЗА»  для запуска выбранной программы ухода. Во время работы программы нажмите на кнопку «ПУСК/ПАУЗА» , чтобы приостановить процесс ухода, и нажмите еще раз не позднее чем через 5 минут, чтобы продолжить процесс ухода.

Примечание: не открывайте дверь парового шкафа во время его работы, поскольку просачивающиеся пар или воздух снизят производительность техники, а пар сконденсируется в капли воды и упадет на пол, что может вызвать внешнее загрязнение (плесень и пр.). В случае открывания двери во время работы парового шкафа необходимо закрыть ее в течение 5 минут, чтобы иметь возможность продолжить работу программы ухода нажатием кнопки «ПУСК/ПАУЗА» .

9. Достаньте одежду. После завершения программы ухода достаньте одежду и закройте дверь парового шкафа. Зажмите кнопку «ВКЛ./ВЫКЛ.»  в течение 1 секунды, чтобы перевести панель управления в режим ожидания вручную, либо подождите 30 сек. после завершения программы ухода — панель управления перейдет в режим ожидания автоматически.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

На сенсорной панели управления парового шкафа расположены кнопки выбора режимов, индикаторы и дисплей.



1. Индикаторы циклов работы прибора.
2. Дисплей для отображения времени работы режимов.
3. Кнопки выбора режимов ухода. Режимы выбираются нажатием на соответствующую кнопку.
4. Кнопка «ПУСК/ПАУЗА» ▷|| для запуска и остановки режима ухода.
5. Кнопка «ВКЛ./ВЫКЛ.» ⏻.
6. Индикатор необходимости добавить воду в резервуар для наполнения.
7. Индикатор необходимости опустошить резервуар для слива воды.

РЕЖИМЫ И ПРОГРАММЫ

В приведенной ниже таблице представлена краткая информация о режимах и программах, которые предусмотрены для ухода за вещами и одеждой.

Инструкция по использованию программ ухода:

1. Нажмите и удерживайте 1 сек. кнопку «ВКЛ./ВЫКЛ.» ⏻ на панели управления, чтобы ее активировать.
2. Последовательным нажатием кнопок режимов: «SMART» > «По типу ткани» > «Деликатно» > «Сушка» > «Гигиена» выберите нужную программу ухода.
3. Нажмите кнопку «ПУСК/ПАУЗА» ▷||, чтобы начать процесс ухода.

В процессе работы парового шкафа следите за индикаторами необходимости добавить воду в резервуар для наполнения и опустошить резервуар для слива воды.

ТАБЛИЦА РЕЖИМОВ И УХОДА

Режим	Программа / Индикатор	Циклы ухода			Продолжит. сушки (мин.)	Общая продолжит. ухода (мин.)
		Пар, мин	Арома	Плазма, мин		
SMART	Быстрый	2,5	1	4	11,5	19
	Стандартный	3	4	6	16	29
	Интенсивный	10	6		36	58
	Умный	/	/	131	/	131
По типу ткани	Смешанный	3,5	19,5	5	37	65
	Шерсть	10	10		30	55
	Хлопок	2,5	15,5	6	45	69
	Пух	3	10		51	70
Деликатно	Шелк	8,5	12,5	5	14	40
	Кашемир		10,5			38
	Мех	8	5			32
	Деликатный	3	2		16	26
Сушка	Умная	/	/	/	90	90
	Интенсивная				120	120
	Быстрая				20	20
	Постель				45	45
Гигиена	Интенсивно	3	2	82	/	82
	Бережно			29	21	55
	Детские вещи			112	/	112
	Стандартно			9	44	68

Примечание: программу быстрого ухода «Деликатный режим» рекомендуется использовать для вещей из тонких тканей. Режим «Сушка» может быть неэффективен для насквозь мокрых и громоздких вещей, а также при несоблюдении допустимых ограничений по количеству и весу загрузки в паровой шкаф. Если после завершения программы ухода вещи недостаточно сухие, необходимо перезапустить программу, уменьшить загрузку вещей, либо предварительно высушить вещи в сушильной машине.

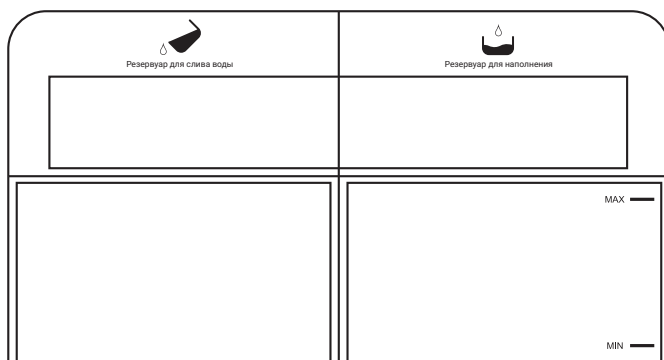
Процесс дезинфекции высокоэффективен благодаря двойному воздействию на вещи: обработке паром и плазмой:

- пар проникает глубоко в ткани, восстанавливая их эластичность, устраняя неприятные запахи и уничтожая поверхностные бактерии;
- плазма способна уничтожать бактерии и микроорганизмы, проникать сквозь их защитные слои.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АКСЕССУАРОВ

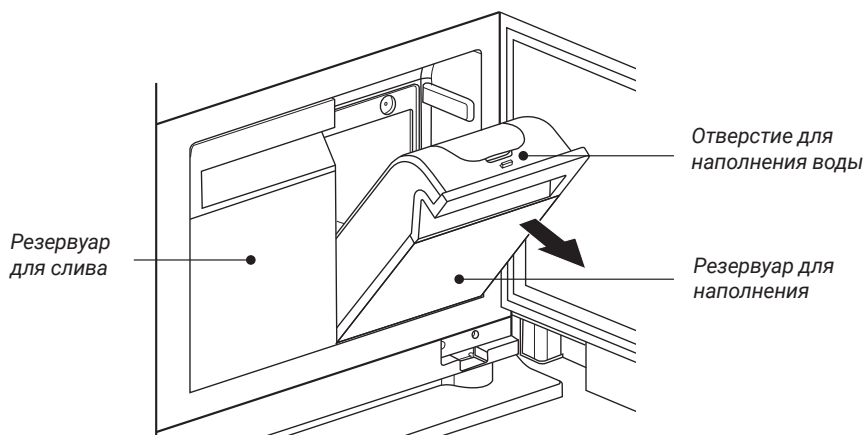
Резервуар для наполнения и резервуар для слива воды

Заполните резервуар для наполнения не менее чем на 2/3 водой для первого использования. Заполняйте резервуар для наполнения водой перед каждым использованием парового шкафа не выше максимальной отметки. Сливайте воду из дренажного резервуара, как только он наполнится.

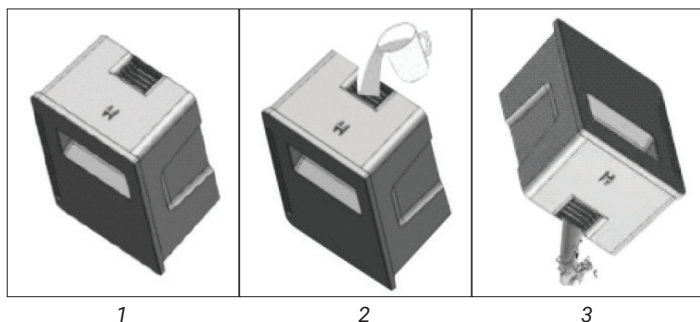


О необходимости добавить воду в резервуар для наполнения или слить воду из дренажного резервуара оповестят соответствующие индикаторы на панели управления (см. раздел «ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ»).

Чтобы извлечь резервуар из парового шкафа, возьмитесь за его ручку и потяните его на себя. Чтобы поставить резервуар на место, аккуратно протолкните его внутрь в соответствующие пазы в обратном порядке, предварительно убедившись, что резервуар чистый и сухой снаружи.



На рисунке показано отверстие в верхней части резервуара, которое предназначено для залива и слива воды. Для наполнения резервуара водой рекомендуется использовать мерный стакан или бутылку.



Опустошайте резервуары, если не планируете использовать прибор в течение следующих 7 дней. Жесткая вода или вода из-под крана может сократить срок службы парового шкафа.

Вода из резервуара для наполнения попадает непосредственно на вещи, поэтому его и резервуар для слива воды необходимо часто чистить (см. раздел «**ЧИСТКА, ХРАНЕНИЕ И УХОД**»).

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Рекомендуется наполнять резервуар только дистиллированной или деминерализированной водой прохладной или комнатной температуры для предотвращения появления накипи.
- Не наполняйте резервуар горячей водой. Не добавляйте в резервуар моющие средства, масла, уксус, парфюмированную воду и другие химические вещества.
- Не включайте прибор с пустым резервуаром для воды! Всегда проверяйте уровень воды перед началом использования в процессе эксплуатации.
- Запрещено эксплуатировать прибор, если уровень воды ниже минимальной отметки, обозначенной на резервуаре.
- Во избежание перелива не наклоняйте прибор, когда резервуар наполнен водой.

Вешалки

В данных паровых шкафах стерилизация и разглаживание мелких складок происходит за счет новейшей запатентованной системы «Dual AirWash» — обработки паром сквозь отверстия в специальных воздушных вешалках, благодаря этой технологии уход происходит на уровне волокон с равномерным проникновением пара.

Воздушные вешалки (рис.1), предоставляемые в комплекте с паровым шкафом, предназначены специально для данного прибора. Другие вешалки использовать не рекомендуется, чтобы избежать деформации одежды.

- Сдвиньте воздушную вешалку наружу вдоль направляющей, разместите на ней одежду.
- Вставьте вешалку для одежды обратно в перекладину и убедитесь, что она надежно закреплена.

Помимо 4-х воздушных вешалок в шкаф добавлены 3 обычные вешалки (рис. 2) из специальных материалов, которые не поддаются деформации при процессах ухода внутри парового шкафа.

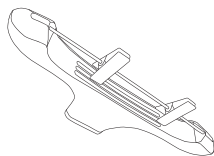


рис. 1

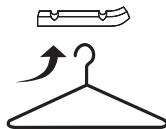
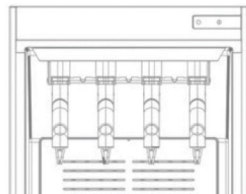


рис. 2



Не используйте вешалки для легкой трикотажной одежды, нижнего белья, изделий из шерсти, и другой одежды, которая может деформироваться. Используйте для таких вещей полку.

Рекомендуется помещать в паровой шкаф на вешалки до 5 предметов одежды. Уберите пустые вешалки из парового шкафа до начала процесса ухода, чтобы избежать ненужного шума.

Вешайте вешалки в одном направлении, чтобы они не задевали друг друга. Для одежды большого размера используйте диагональную прорезь на перекладине.

Рекомендуется помещать в паровой шкаф на вешалки до 7 предметов одежды. Уберите пустые вешалки из парового шкафа до начала процесса ухода, чтобы избежать ненужного шума.

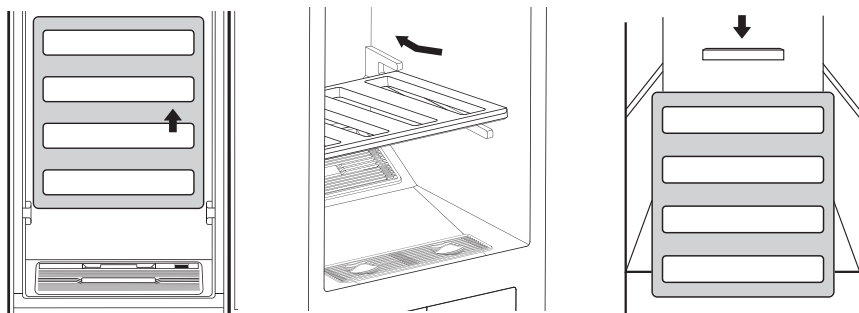
Вешайте вешалки в одном направлении, чтобы они не задевали друг друга.

Не используйте вешалки для легкой трикотажной одежды, нижнего белья, изделий из шерсти, и другой одежды, которая может деформироваться. Используйте для таких вещей полку.

Полка

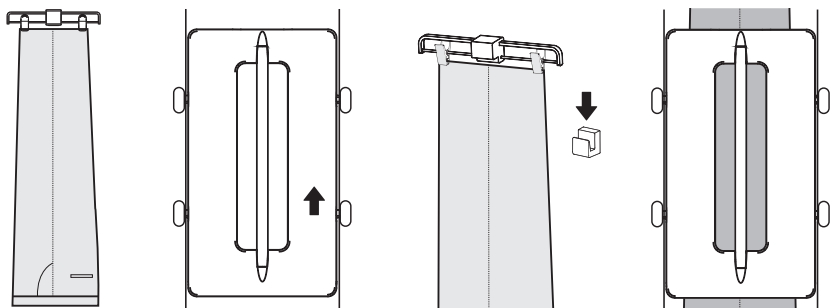
Используйте полку для вещей, которые не предназначены для размещения на вешалках. Полка может выдерживать вес до 5 кг. Предметы с избыточным весом могут привести к ее деформации. Учтите: если какой-либо предмет одежды соскользнет и заблокирует воздуховод, это может повлиять на результат процесса ухода и повредить вещь.

При необходимости повесить на вешалки предметы одежды длиной более 100 см подвесьте полку на специальный крючок, расположенный на задней стенке внутри парового шкафа.



Вешалка и пресс для брюк

Подвесьте брюки на вешалку. Откройте пресс. Закрепите и расправьте брюки. Закройте пресс поверх брюк, как показано на рисунке.

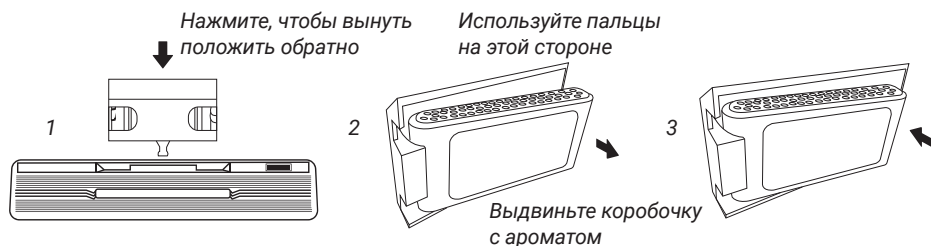


Ароматизатор

Вы можете использовать ароматизатор, чтобы придать вещам свежий аромат.

Установка ароматизатора:

1. Нажмите на арома-блок, чтобы вынуть его.
2. Выньте арома-блок и замените его.
3. Установите арома-блок обратно.



⚠ ВНИМАНИЕ! Не подвергайте ароматизатор воздействию тепла и воды. Запрещается глотать или пробовать аромаблоки на вкус. При попадании в глаза промойте их обильным количеством чистой воды и обратитесь к врачу.

Ароматизатор и аромаблоки следует хранить надлежащим образом – в сухом, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей месте, недоступном для детей.

Примечание:

- при первом использовании арома-блока снимите защитную пленку с внешней стороны арома-блока;
- рекомендуется заменять каждые 3-6 мес. в зависимости от интенсивности эксплуатации. Для приобретения запасных свяжитесь с продавцом.

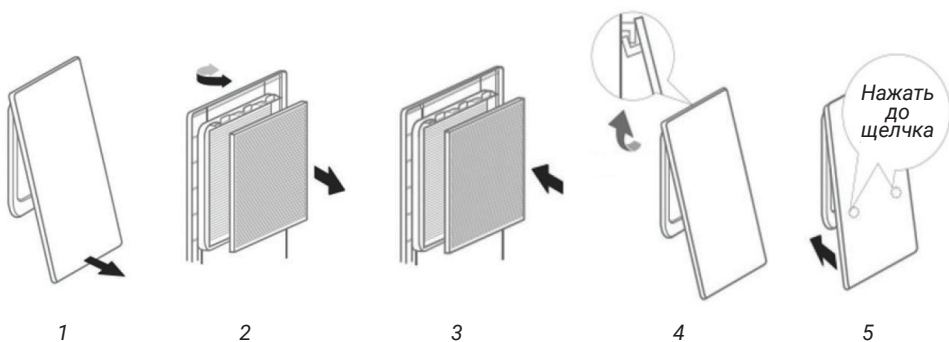
HEPA фильтр

При частом использовании ухода за тяжелыми тканями или одеждой с высоким скоплением пыли, регулярно проверяйте состояние и при необходимости замените HEPA фильтр.

Инструкция по замене HEPA фильтра

⚠ ВНИМАНИЕ! Перед началом любых работ убедитесь, что прибор отключен от электросети.

1. Снимите крышку HEPA фильтра (рис.1).
2. Извлеките использованный HEPA фильтр из пазов с задней стороны снятой крышки фильтра (рис. 2).
3. Вставьте новый HEPA-фильтр в крышку фильтра (рис. 3).
4. Совместите фиксатор на верхней стороне крышки фильтра с соответствующей рамкой на корпусе прибора (рис. 4).
5. Плотно прижмите крышку к корпусу. Убедитесь, что она прилегает равномерно, и нажмите на места расположения фиксаторов с обратной стороны до характерного щелчка, что будет означать надежную фиксацию (рис. 5).



Примечание:

- после установки убедитесь, что крышка фильтра надежно закреплена и плотно прилегает к корпусу прибора;
- рекомендуется заменять НЕРА фильтр каждые 6-12 мес. в зависимости от интенсивности эксплуатации. Для приобретения запасных Нера фильтров свяжитесь с продавцом.

ЧИСТКА, ХРАНЕНИЕ И УХОД

Очищайте корпус прибора по мере необходимости. Регулярная очистка улучшит эффект ухода за одеждой.

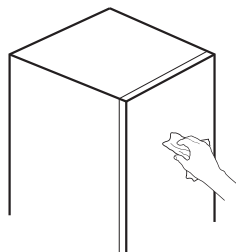
⚠ ВНИМАНИЕ! Прибор и его съемные элементы не предназначены для мытья в посудомоечной машине. Не используйте в процессе чистки паровые очистительные приборы.

Для чистки парового шкафа нет необходимости в специальном чистящем средстве.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте органические растворители (бензол и пр.), автомобильные моющие средства, отбеливатели, эфирные масла, абразивные чистящие средства для очистки парового шкафа. Они могут повредить поверхность прибора и/или привести к пожару. Не прикасайтесь к поверхности парового шкафа острыми и абразивными предметами.

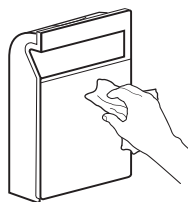
Этапы чистки прибора:

1. Выключите технику, извлеките штепсель из розетки.
2. Протрите внешнюю поверхность прибора слегка влажной тканью. Протирайте цифровой дисплей и панель управления чистой мягкой тряпочкой.
3. Протрите внутреннюю поверхность тканью или губкой из неабразивного материала, смоченными в чистой теплой воде, затем протрите насухо сухой тряпкой.
4. Перед повторным включением убедитесь, что на приборе и внутри него не осталось влаги.

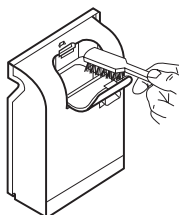


Этапы процесса чистки резервуаров

1. Извлеките резервуар для наполнения/слива воды (см. раздел «Использование аксессуаров»).
2. Добавьте мягкое моющее средство внутрь резервуара, как следует встряхните его и несколько раз промойте чистой водой, можно использовать мягкую щетку.
3. После очистки вытрите воду с внешней стенки резервуара и установите его обратно.



2



3

Будьте осторожны, чтобы не засорить входы для воды, ведущие к резервуарам.

Перед помещением прибора на хранение выключите его, извлеките штепсель из розетки и произведите чистку прибора согласно рекомендациям, указанным в данном разделе Руководства по эксплуатации. Убедитесь, что все детали прибора сухие и чистые.

Паровой шкаф требуется хранить в сухом и прохладном месте, защищенном от воздействия прямого солнечного излучения и недоступном для детей.

ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Пожалуйста, в случае возникновения неполадок ознакомьтесь с информацией, приведенной в разделе **«Устранение неисправностей»**. Содержащиеся в нём советы могут помочь решить проблемы, появившиеся при работе парового шкафа.

При обнаружении неисправностей в процессе эксплуатации необходимо обратиться в специализированный сервисный центр.

В течение гарантийного срока неисправности устраняются авторизованным сервисным центром. В случаях вмешательства других сервисных организаций действие гарантии прекращается.

При необходимости проведения ремонтных работ отключите изделие от сети, переложите содержимое в другое место и наберите номер единой справочной службы - **8-800-350-50-19 (звонок по России бесплатный)**, также можете связаться с продавцом. Будьте готовы предоставить необходимую информацию по приобретённому Вами прибору, а именно характер неисправности, номер модели, серийный номер и дату покупки.

УТИЛИЗАЦИЯ



Устройство по окончании срока службы утилизируют отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приёма электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав это устройство по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете свой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приёма электронных приборов и электроприборов на переработку можно получить в муниципальных органах государственной власти.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

⚠ ВНИМАНИЕ! Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать паровой шкаф. Если Вы не смогли устранить проблему, выполнив нижеуказанные действия, обратитесь к квалифицированному электрику, сервисному менеджеру или в магазин, где был приобретён прибор.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

⚠ ВНИМАНИЕ! Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать паровой шкаф. Если Вы не смогли устранить проблему, выполнив нижеуказанные действия, обратитесь к квалифицированному электрику, сервисному менеджеру или в магазин, где был приобретен прибор.

Внешние проявления проблем	Методы устранения
Прибор не работает.	• Убедитесь, что кабель питания подключен к сетевой розетке, номинальные характеристики которой подходят для использования с данным прибором. • Подключите автоматический выключатель. • Убедитесь, что дверь закрыта, и нажмите кнопку «ПУСК/ПАУЗА». • Прибор может выйти из строя, если Вы использовали жидкость, отличную от воды, включая средство для смягчения тканей или стиральный порошок.
Панель управления не работает.	• После подключения прибора к электросети подождите некоторое время и нажмите кнопку «ВКЛ./ВЫКЛ.» • При открытии двери из резервуара для наполнения могут раздаваться звуки при прохождении воды через трубу; • Протрите панель управления от загрязнений и нажмите кнопку «ВКЛ./ВЫКЛ.».
Прибор издает звуки .	Следующие явления являются нормой: • Прибор может издавать звуки или немного вибрировать во время работы, циркуляции воздуха, в процессе обработки паром и подготовке к нему, во время набора и слива воды. • При открытии двери из резервуара для наполнения во время прохождения воды через трубу могут раздаваться звуки. • Звуковые сигналы панели управления и оповещения. При аномально громких звуках шума от прибора отключите паровой шкаф от сети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Прибор вибрирует.	Убедитесь, что прибор установлен на твердой, ровной и устойчивой поверхности.
Через дверь выходит пар или воздух.	• Убедитесь, что дверь не защемила одежду. • Убедитесь, что дверь плотно закрыта.
В резервуаре для наполнения закончилась вода после одного использования.	При первом использовании прибор потребляет больше воды. Это нормальное явление.
После завершения процесса ухода одежда остается мокрой.	Убедитесь, что пылевой фильтр и вентиляционные решетки установлены должным образом, не загрязнены и не перекрыты посторонними предметами.
На одежде остается запах.	• Рекомендуется предварительно стирать одежду с сильным запахом или одежду, которая хранилась в течение длительного времени. • Предварительно постирайте вещи, загрязненные маслом. • Не смешивайте изделия с сильным запахом с другой одеждой. • Разделите одежду по интенсивности запаха. • Убедитесь, что пылевой фильтр и оба резервуара не загрязнены и не перекрыты посторонними предметами. Промойте резервуар для наполнения воды и залейте очищенную воду.
Складки не удаляются.	Одежду, которая хранилась в течение длительного времени, следует предварительно прогладить.

Коды ошибок на дисплее

Код ошибки	Причина неполадки	Решение
Горит индикатор  Добавить	Низкий уровень воды в резервуаре для наполнения либо резервуар отсутствует.	Добавьте воду, установите резервуа.
Горит индикатор  Слить	Резервуар для слива воды переполнен либо отсутствует.	Слейте воду, установите резервуар.
«OPEN»	Дверной выключатель разомкнут.	Плотно закройте дверь и нажмите кнопку «ПУСК/ПАУЗА»  для перезапуска программы.
Er01	Неисправность датчика температуры парогенератора.	Обратитесь в сервисный центр.
Er02	Неисправность компрессора.	
Er03	Неисправность парогенератора.	
Er04	Ошибка связи (обмена данными).	
Er05	Неисправность датчика подачи воздуха.	
Er06	Неисправность датчика оттока воздуха.	
Er07	Неисправность датчика вытяжной системы.	
Er08	Неисправность датчика испарителя (входной).	
Er09	Неисправность датчика испарителя (выходной).	
Er10	Неисправность датчика температуры/влажности.	
Er12	Неисправность дренажного насоса.	

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

Уважаемый покупатель!

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие наличие соглашения сторон либо договора.

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп продавца. При отсутствии штампа продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты производства техники.

Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нем данные.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте продавцу при покупке техники.

Гарантийный ремонт не выполняется в случаях:

- если изделие использовалось не по прямому назначению;
- если неисправность стала следствием небрежной эксплуатации, неправильной транспортировки или условий хранения, по причине чего изделие имеет механические повреждения;
- если выход из строя произошел в результате естественного износа комплектующих;
- если имеются повреждения, причиной которых стало попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкости и т. д.;
- если обнаружены доказательства самостоятельного вскрытия изделия или его ремонт вне гарантийного сервисного центра;
- неисправностей, возникших из-за перегрузки, которая повлекла за собой деформацию или выход из строя внутренних механизмов, а также вследствие скачков или несоответствия напряжения электросети;
- если произошел естественный износ внешнего покрытия, пластиковых и металлических деталей и других материалов, не участвующих в непосредственной механической работе изделия.

Стоимость ремонта оплачивается покупателем, если:

- гарантийный период закончился;
- гарантия не распространяется на данный вид неисправности;
- для определения вида поломки потребовалась экспертиза, в результате которой было доказано, что гарантия не распространяется на данный вид неисправности.

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ HIBERG

Если у вас возникли вопросы по гарантийному сервисному обслуживанию либо вы хотите приобрести запчасти или комплектующие к продукции HIBERG, обращайтесь в любой авторизованный сервисный центр или по единому телефону сервисной службы

8-800-350-50-19
(звонок по России бесплатный).

Получить консультацию по товару можно на официальном сайте hiberg.ru.



Продукция сертифицирована и прошла все испытания в соответствии с требованиями законодательства РФ и ЕАЭС.



Срок службы – 7 лет.

Гарантийный срок – 2 года.

Изготовитель: Hiberg Technologies Co., LTD.

Адрес: Китай, NO. 503-5, Block A, Building 5, Science and Technology Park, Jiaozuo City, Henan Province, urban-rural integration Demonstration Zone.

Импортёр: ООО «Диорит-Технис».

Адрес: 347800, Россия, Ростовская область, г. Каменск-Шахтинский, ул. Ворошилова, 152. E-mail: info@hiberg.ru.

Изготовлено в Китае.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

Модель № _____

Дата приобретения: _____

Серийный номер: _____

ФИО и телефон покупателя: _____

Наименование и юр. адрес организации продавца: _____

Подпись продавца: _____

Печать продающей организации: _____

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, который выполняет ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон, за исключением заполненного отрывного купона, должен быть возвращен владельцу.

Купон № 1

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.

Купон № 2

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.

Купон № 3

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.



HIBERG





Сканируй и получай
расширенную гарантию
и бонусы от HIBERG!*

8-800-350-50-19
www.hiberg.ru

*Предоставление бонусов, участие в акциях и специальных предложениях осуществляется в соответствии с правилами программы HIBERG. Полные условия размещены по QR-коду. Информация носит справочный характер и не является публичной офертой. Организатор вправе изменять условия, порядок и сроки проведения акций.